

ФОАБДЕДХМІНСКЪ

с п р в

РЪВЪРОДЪ ЧЕІ ДЕ ОБЩЕ ФОЛООСІТОДР В КУНОЩІНЦЕ.



ЯЛКВТ8ІТЗ ДЕ О СОЦІЕТАДЕ АВЗЦАЦІ.

Нро 21)

Оз ів'єш ф тоатъ Ожмегта.

(Ноемвріе 20. 1837.

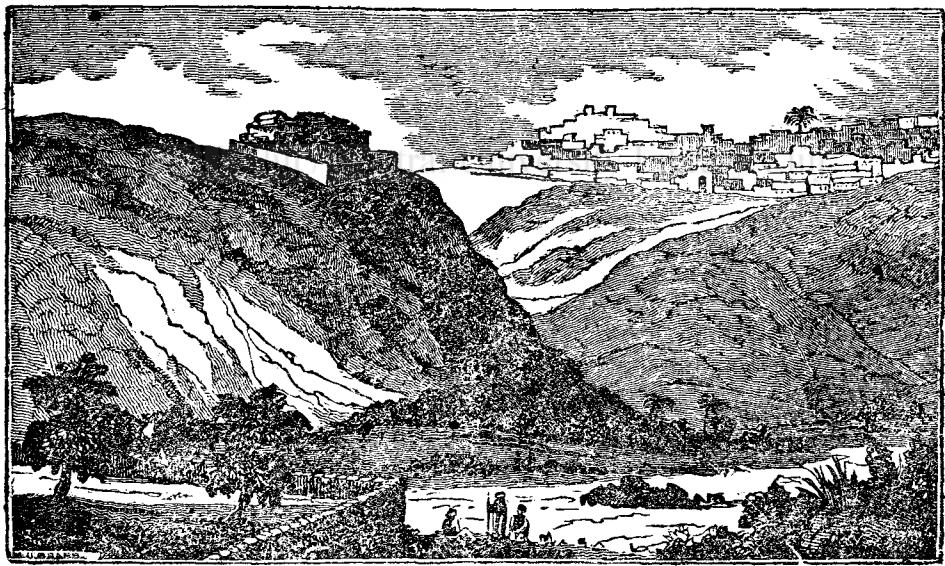
ВІДФЛЕЕМ8Л.

ВІДФЛЕЕМ8Л, ЧЕТАТІК, А КАРК САВ НІСК8Т ДАВІД КРАІ8Л КАНТВРЕЦ8Л ІАЛМІЛОР, П8ІТОРІ8Л КРЕШІНЖТЦІЙ ЧЕЛ ДМНЕЗЕЕСК, ШІ ПРОРОК8Л, АЧАСТВ ЧЕТАТЕ ЗАЧЕ ДЕ ДОДО ЧАС8РІ КАЛЕ ДЕДЕПАРТЕ ДЕЛА ІЕРВСАЛІМ СПРЕ АМІЛЗВ ЗІ. ДР8М8Л ПВНІЗ АКОЛО ІАСК ПРІН ПОАРТА ВІДФЛЕЕМ8Л8І САВ АЛ8І ІАФФА ПРЕСТЕ 8Н ПОД ЧЕ СЗ Н8МК8ШЕ АЛ ДАК8Л8І ДЕ ЖОС, САВ К8М ЛІ ЗІК 8НІЙ, ДАК8Л ІС-КІА, ДЕСПРЕ КАРЕ СЗ ФАЧЕ ПОМЕНІРЕ А СФНТА СКРІПТ8РЗ, ШІ ПРЕ АЛНГЗ ДЧЕЛ8Л СФАТ8Л8І ЧЕЛ8І РЗВ. А СТЖНГА АЛНГЗ ДР8М МЕРУЕ ДАК8Л РЕФДАІМ. ДОК8Л ЕСТЕ ПІЕТРОС ШІ ПЗ-МНТ8Л ІІЗРІЙ МАЇ ТОТ ГОЛ ШІ П8СТІВ КА ЦЖН8Т8РІЛЕ ЧЕЛЕ МАЇ М8ЛТЕ АЛЕ ПАЛЕС-ТИЙ. Н8МАЇ АПРОДПЕ ДЕ ВІДФЛЕЕМ СЗ АРАТЖ МАЇ М8ЛТЕ 8РМЕ ДЕ ЗІДІРІ 8НДЕ СЗ МАЇ АФЛЗ НІШЕ ПОПОАРZ СІРГ8ІТОДРЕ, ШІ ФАК СЗ ФІЕ ІІАРА МАЇ К8 ПРІЕТІНІКСКZ РЖНД8АЛZ. Ка ПРЕГ8ТІНДІНК 8НДЕ СЗ НАЦЕ РЕЛЛІГІЯ НОДСТРЗ ЧЕ СФНТZ, ТОТ АША СЗ АФЛЗ ШІ ПРЕ КАЛК ЧЕ МЕРУЕ ДЕЛА ІЕРВСАЛІМ АЛ ВІДФЛЕЕМ 8НДЕ СЖНТ НІШЕ ДОК8РІ БІНЕ К8ВВАНТАЕ, ДЕ КАРЕ СЗ АЛГZ НІШЕ ПОМЕНІРДІН СФНТА ІСТОРІЕ ШІ СЖНТ НІШЕ РЗМВШІЦЕ ДІН ЗІЛЕЛ ЕДЕКАНД СТРЗЛ8ЧК ДОК8Л, КАРЕ САВ

ФЗК8Т ПРІН МЖНА ЧЕК АСПРZ А ВРЕМІЛОР, ДЕ МАЇ Н8 СЗ МАЇ ВЗД, КВТРZ КАРЕ СЗ РІДІКZ ВРЕДІНЦА ЧЕК К8ВІОАСК. ДІНТЖІЙ СЗ ВЗД ДАРВІПНІРІЛЕ ДЕЛА МОДІН, ДЕ КАРЕ САВ ФЗК8Т ПОМЕНІРЕ ДЕ Нро 12. ДІСТ 84 8НДЕ СЗ ГРЗАЩЕ ДЕ ІЕРВСАЛІМ. МАЇ АКОЛО ДЖ ОМ8Л ДЕ КАСА АЛ8І СІМЕОН, 8Н БРАД НЕГР8 С8ПТ 8МБРА КВР8А САВ ОДІХНІТ С. МА-РІА К8 ПРНК8Л ЧЕЛ ДМНЕЗЕЕСК; ФННТЖНА МАГІЛОР, А КАРЕ ЛІ САВ АРХТАТ СТІКОА ІАРЖШ; БІСТРІКА ПРОРОК8Л8І АБВАК8М, ШІ МННСТІРК СФНТ8Л8І ІЛІЕ. АЛНГК ВІДФЛЕЕМ КАЛЕ ДЕ О Ж8М8ТАТЕ ДЕ ЧАС ЕСТЕ МОРМЖН-8Л АЛ8І РАХІЛ М8ЕРІЙ ПАТРІАРХ8Л8І ІАКОВ. ЕСТЕ ФЗК8Т КА О ЛАДZ К8 КОПЕРІШ ДЕ ВРО 8 8РМЕ ДЕ АЛ8НГ, ШІ ДЕ ВРО 6 8РМЕ ДЕ АЛ8ЛТ К8 ТРЕЙ СТЖЛП БОЛТІЦІ КАРІЙ АК8М СЖНТ ЗІД8ІЦІ ШІ ЦІН О Т8РЛЗ. АТЖ МОР-МНТ8Л КЖТ ШІ ЧЕ ЕСТЕ ЗІДІТ ДЕС8ПРА АЛ8І ЕСТЕ ПРІН ПРЕЖ8Р ВЗР8ІТ ФЗРZ ПОДО-БZ, КА 8Н Д8КР8 Т8РЧЕСК. ШІ ФІНД К8 АК8М СЖНТ ЗІД8ІЦЕ БОЛТІТ8РІЛЕ ЧЕ ЕРА МАЙ-НАІНТЕ ДЕШКІСЕ, Н8МАЇ ПРІН ГАЗRІЛЕ ЧЕ ІАС-Л8САТ СЗ ПОАТЕ ОМ8Л 8ІГА А ЧЕЛЕ ДІН-Л8НТР8. Н8МАЇ ПРЕ О 8ШІЦК ПОАТЕ ОМ8Л А ФТРА АКОЛО С8ІНД ПРЕ НІШЕ ТРІПТЕ. МАЇ ДЕМ8ЛТ ЕРА АКОЛО О БІСТРІКZ КРЕЦІ-НІКСКZ, ПЗ КАРК О 48 ФЗК8Т Т8РЧІЙ ЦА-

міє. К8 8н п'ятерій де час маї департе ся въд дзрпннріле 8нєї Бісѣречї, зідіте де С. Влена, 8нде саў архат фіері П'ясторілор, ші лѣк сп8с деспра Наферѣ Мжнгт8іторі8л8ті А8мії. А8нгв ачѣлѣ єсте Сат8л л каре а8 лжк8іт п'ясторій ші к8 дзрпннріле 8нєї Маннестірі де Квалгжріце, че о а8 фост фжк8т Сфінта Павла, 8нде а8 ші адорміт іа л А8н8л а8пз че а8 віец8іт о віацз л8нгв бінек8вжнтацз. Н8 департе де аколѣ ся вѣде віафлеем8л пре 8н А8л че ся траце декзтгрз ржсвріт квтрз а8пз к8м ся аратз дін кіп8л де аіч. Пре вжрф8л А8-

л8л8т дѣ стянга єсте Маннестірѣ даті нілор, преж8р8л квріл єсте Бісѣріка чѣ ажінатз Сфінте Марія д'єспра Пефері че єсте схпатз л Стянчі л карѣ саў н8с-к8т ХС. Четвц8л ачаста че н8 ся ведѣ а фі маї в8нз діккат 8н Сат тот єсте Атр8 м8лте пажк8тз ші фр8моасз фрѣжма Іер8салім8л8т. Іжн8т8л єї єсте родіторій, ші жш ціне н8меле віафлеем че ся тжлмжч8ціе д8пз лімба Вірелскі, „Каса пжнілор.“ Ші Вірелла че ся скріе ші л Бібліе, ба ся зікз: „родіре.“ К8лт8ра кжм-п8л8т к8 адевзрат къ маї чѣре м8лте, къ н8 аре ржнд8лла Віропей. М8лте до-



ВІЛФЛЕЕМ 8Л.

к8рі сжнт нел8крате, квч е8н8татѣ Влімії ад8че род8рі къ маї п8цінз останілаз. Атг зілатії н8 сжнт ка Віропей, ші тот ся іа сѣма ла непаца квріт8л8ті де квтрз тжлхарій Арабі, карій 8мвак прій цжн8т8ріле ачѣлѣ, ші д8крзл п'ямжнтуз а8 фост ржмае жос 8н дзрб де врѣмі ші н8май л врѣміле чѣле маї нодо прі ап8цінарѣ кр8чілор, а мжнілор, ші ал-

те Моделле дела С. Бісѣріка Сфін8л8т Моржнт ші алте д8крзрі чопліте де лемн де сжм8рі де Дафін, ші Скої чі к8 акірова фачере ся джелетнічѣ партѣ чѣ маї маї а лжк8тгорілор, саў ап8кат іарш м8лте мжні де але д8кра. Ак8м самнз в8ка-те ші де тотф8ліл де Прод8к8т8рі пре тоаде дѣл8ріле де ся въд Маслінії, Змо-кінії ші алцї помі кр8с8цї марі. Вілл-

Съ лвкѣзъ таре, 8нде съ фаче вінъл
чел маї таре. Т8рн8ріле че съ аблз ла
м8лте вій дѣ каде съ грзаціе дѣ м8лте-
орі **и Сфнта Скріпт8рз**, слжеск спре па-
за вілор пънъ ла 68лес. Біофлеміній лш
лаєз пре ачѣ врѣме каселе лор лкісъ, ка-
съш поатъ стржнце м8нка лор.

и Четате №8 сънт маї м8лте декжт
врено 100 дѣ касе славе, 8нел сънт съ-
пата **и піатра Стжнчілор** ші врено 600
дѣ лзк8іторі б8ні дѣ а п8рта армел, 8ній
сънт Крециній ші 8ній дѣ аль8і Іслам. Асъ
Крециній, карій съ цін кам пре ж8м8та-
те дѣ Латіній, ші чеалалці дѣ Гречі сънт
маї м8лці. Каселе сънт ка ші чѣле дін
Іер8салім мічі, ші к8 коперішеле ашезате
фхрз ніч о т8рлз; ші трѣптелье сънт маї
прет8тіндінѣ пре дінафарз. Пре дінл8н-
тр8 сънт каселе к8рате ші д8пз ржн8лз,
ші оаменій сънт лнналці, фр8моші, ші мжн-
дрій; іар м8еріле лор сънт дрхгзлаше,
фр8моасъ, съ цін віне **и п8ртарѣ лор**,
к8 рег8лз ла кіп ші ла фхпт8рз, ші сънт
дешкісе ші с8пт маї п8цінз сілз декжт
вічнеле лор Крецинеле ші Можамеданеле
дін Іер8салім. Фр8моасъ тр8п8л8і лор съ
маї лнналці лкъ прін подоаба з8грзві-
т8л8і. Хайнеле в8рбацілор сънт дѣ съ
лвракъ к8 лнтірій дѣ Шарлах, ші престе-
бл к8 о үі8бѣкъ нѣгрз к8 алѣ лвзрзатъ,
ші к8 т8рбан8л алѣ к8 рош8 ла фацъ.
М8еріле 8мблз к8 мжніле лор чѣле фр8-
моасъ ржн8нде ші гоале, ші к8 8н Шал
маре алѣ дѣ боранцік к8 марцінеле латѣ
ші рошиї деле атжрнз пънъ ла пічодре,
к8м аблѣ латіклазі8м8л Романілор.

Характер8л Біофлеміт8нілор челор
Стрз8іторі єсте маї фолосіторій ші маї
деосебіт декжт ал т8т8рор челоралалці
вічній лзк8іторі дін Палестіна. Ві лс8ш
съ цін к8 арфі дін Нѣм8л в8ропенілор, че-

лор че а8 ржмас д8пз рісіпірѣ Крзімей
крециніеций а Іер8салім8л8і, **и Шара ачаста**.
Ші єсте дѣ крз8т ачаста, пентр8 к8 ла
тоате ржн8лзеле лор сънт апроапе дѣ
Характер8л Францезілор д8пз к8м сп8н
м8аці Квалкторі. Ржн8лла Преоцаскъ л-
ка съ аратъ к8 і8віре дѣ Стрейні, карій
н8 пріймеск платъ дела Хацій ші дела алці
Стрейні, пентр8 к8 іа8 с8лшл8іт **и**
каса лор.

Л8к8л чел маї мін8нат ал віадфлес-
м8л8і єсте Мінкстірѣ чѣ дін в8рф
маї с8е н8мітъ дѣ 200 дѣ паші дела
Четате лс8с, к8ч **и к8прінс8л** с88 єсте
Лок8л 8нде са8 н8к8т Демн8л ХС,
Л8міна чѣ адевзратъ а т8мз8ірій п8-
мжн8л8і. Крециній че дінкжі8 са8 грз-
біт дѣ а8 зідіт аколо о Біс8рікъ спре
Чінс8тѣ ачел8і Лок с8нціт. Іар Апзра-
т8л Ядріан о а8 сп8ркат, к8 **и** Лок8л
єї а8 зідіт о Капіші а Яфродітей ші а8
с8діт Мірсінз с8рбжн8і аколо жок8л
л8і Ядоніс к8 джнса. Аша а8 ржмас пънъ
ла врѣмѣкъ марел8і Констатін. Іар Маік-
са чѣ кредінчоасъ Сфнта Влена а8 Стрі-
кат олтарі8л чел п8гжнеск, а8 т8лат по-
лій че дін в8рфлеск, а8 лтемеает Біс8рікъ фр8-
моасъ лкінжн8л Сфнте Марія дела в8р-
флеск, карѣ стъ ші пънъ **и** Зіод дѣ ас-
т8зі, ші єсте чѣ маї вѣкѣ дін тоате
Біс8річіле Паластіній. Вісте зідітъ д8пз
г8ст8л греческ **и** формъ ка о Кр8че. Аре-
патр8 ржн8рій дѣ Стжлпі Корін8дічеші дѣ
марморъ албз, каре **и** тот ржн8л к8тє
12 стжлпі цін под8л Біс8річій, каре лш
скоате арпілє афарз, ші прін ферестріле
чѣле лнналте л8мін8з. Стжлпі ачевіж
а8 фост ск8мп а8ріці, ші а8м лкъ маї
сънт з8грзвіці. Коперіш8л єсте дѣ лемн
дѣ Кедр8, ші партѣ чѣ дінг8с съ асѣ-
мінъ к8 Зідіріле чѣле маї векї дін вр-
(*

міле Мойсайчевій. Азраєла чел маї маре де
Зід каре лкв сз ціне, аратж Аїнзлцарѣ
лгті ХС лтров ккт сз поате квноаце кв
єсте кв Мецшевг лгкрад. Пиреїї сжнт
сінгвратечі ші звгрвіці. Дар лкв сз
квносі претвтіндінѣ нвмаї 8рмелє рісі-
пірї ші де некврції, ші аквм єсте а Латі-
нілор. Аре о поартж мікж, преуїнде нв-
маї плеккнда зсз поате омвл сз лтре прін
тжнса: кв поартя чѣ маре єсте зідітв,
пентрв апврарѣ таллхарілор Іракічевій. А-
чєї Фії лї пвстіт сз бхга квлврї лтражна
пннз ла поала Олтарівлї ка сз жеф-
аскв ванї фрацілор дін Мінхастіре кв сіла.
Ашадарж аквм сз фаче слвжва Длнезе-
жскв нвмаї ла квпватжівл чел дінсв ал
Брвчії, каре єсте деосеєйт дела под кв 8н
Зід. Яї єсте Олтарівл челор треї Філо-
софї, ші лкнгв джнсв ал под о Стѣ де
марморв, дела каре лок квтв спре Черів,
8нде стрвлвчк Стбоа. Де амжндою пвр-
ціліе Хорї, че сз афлв, аколо прін о 8ше
фквтв сжнт 15 трѣпте, пре каре сз
погоарж лжог л пеїера чѣ ді пѣтров,
8нде саїз нвсіквт ХС.

ЕЛІРОНОМІСТРЪ.

(Хрмартѣ тнайнте.)

А сїра де а трелзі дін Азна лгті Фе-
брвзаріє Амвль 1825. Елатвс Фіївл норо-
кузії лвжндаш сїра в8нз дела 8н венін
ал сзз 8н Коржвілрї вжтражн днвмє да-
нійл, кареле л Вілелє тінерѣцслор лгті мвлат
бмеласв пре Маре, ші Елатвс маї л тоа-
те Серілє меруѣ ла джнсв ші дш по-
вестѣ 8нвла ла лтвл тоате кжте аїз пе-
тревт. Атвнч аїз петревт Коржвілрївл
пре Елатвс пннз афарж, ші Стжнда єї
афарж, аїз квносіквт кв ба сз сз скімбے

врѣмѣ, ші ба сз адвкв Черівл чел де
іарнс о врѣмѣ неплквтв. Кв тр҃уѣ 8н
Кріввц; ші ноорї сз тврввра, адвкнда
плоае рѣче кв зспадж аместекатв; де а-
вія аїз пвтвт сз сз вазж кжнда ші кжнда
Азна чѣ плінз прінгвр пердблеле ноорі-
лор че алерга асвпра Черівлї, ші ла Орі-
зонт квтвр аміауз зі, сз грзмвдѣк мвнцї
де ноорї tot маї сзз 8нвла престе лтвз
л чѣле маї де мірапе ші Афрікошате фкв-
тврї че сз арвта. Атвнч саїз 8їтат Ко-
ржвілрївл чел вжтражн фрежвр ші лвсв,
ші аїз дат дін кап, ші аїз зіс: „Ачаста
ва сз фіе о врѣмѣ Афрікошате 4 ноап-
тѣ ачаста. Сз ферѣскв Длнезе8 ші сз
аперє пре tot сзфлтвл де ом, карї вор
фі аквм пре апв, кв ірїв кв ніч вжнз-
ле нічі ангіріле, ніч кжрмелє німік нв
ла ажвта, чї сз вор пррпзді сзрачї, кв
астзвї єсте Азна плінз! ші вжнтул ллѣр-
гк дела мілзноапте ла апвс, ші сзфлз
л Афрікошат, вінє кв сжнт вадвріле
в8не деспре мілзноапте, квч лтралткіп
ар сзрї вадвріле, де ар деївента пре чї
чे дорм аколо, кв маре ржвате.

Белвс аїз ржспвнс зікнда: „Tot о-
мвл сзш пззаскв аквм фоквл ші лвмж-
нарѣ, сз нв сз лтжнпле ка демвлтврї
сз арвз Чегвцї ші Сате. Кв фоквл мз-
нжнкв маї ржв декжт Азпвл ші Тігрв
пре 8н вжнта ка ачаста, кжнда нв сз по-
ти стжнве.“

„Ба апа є маї рѣ кжнда вінє пото-
пвл,“ аїз зік Коржвілрївл: „Кв апа єсте
маї вржмаше де нв сжнкв німік дін а-
пвквтвра єї. Сз пззаскв Длнезе8 пре
тоцї одменї де потоп!“ — В8 ачѣстѣ
ш’аїз лвлат єї сїра в8нз; Елатвс саїз двс
акасв ші саїз маї 8їтат одатв прін квр-
те ла вітв ші ла слвгв, єл сінгвр ш’аїз
лвзліт фоквл ші саїз стїнг лвмжнарѣ.

Са̄ш ма̄ 8ітат одатж пре ферѣстрѣ афарз,
са̄ш лкінат ші са̄ш квакат.

А вѣчі съ ва помені ʌ Історіїе Щв-
рії ноастре че са̄ш лтамплат ʌ ноаптѣ
ачѣа, къ вѣтринї на̄ш ма̄ поменіт ʌ
Цара ачаста асѣменѣ. Къ діна плінз,
карѣ адѣче тодѣкна Фуртвна са̄ш 8ніт
къ біфорвла ші къ Крівцвла, ка съ скоале
валвріле Мзрій ʌсѣс пхнз ла аткта каре
ніч мінтѣ оменѣскъ на̄ш пвтвт сокоті.
Іар діпк че са̄ш трас біфорвла чел рѣче
катрѣ віжеліа чѣ ма̄ 8ржт, а̄ш лчепвт
а фвлчера, ші твнегтеле 8нвла діпк лтвла
аткта де къ лгрозіре а дірдіші а скв-
твра пвмжнтула, лккту съ пврѣ къ ва
съ скоацъ дін аднк къ квтремвр а-
фарз, поате къ ші вілканвла дін адн-
квла Мзрій іа̄ш ажгтат а лфрікоша локвла,
ші пре Апа, пре Аервла, ші пре фоквла къ
чѣле трѣ лкъ ржесколіт съ пвспдѣскъ
пре Сора фврій лор адекъ пре пвмжнтула,
каре доарме фврѣ гріже: аша вірса плода
чѣ маре лккту чеи дела вадврі Ізквіторі
а̄ш агзіт дірдірѣ чѣ вілканічаскъ ʌ Марѣ
деспре міаžжноапте, каре а̄ш сфеределіт
Інсолеле, ші вадвріле каре а̄ш апвкат асъ
вірса пре пвмжнтула афарз, ші къ снегт вж-
жія аспвмжнду преєте кжмп.

Щврмврій ші Мовіеле 8н єра дествла
де аналте ші де тарі ка съ ціе съ 8н
тѣкъ апа преєте єле, чі 8мфлжнду съ са̄ш
фзквт о квдѣре де апз де 8н міл де
лок, каре съ лвміна дела лвміна дінії,
ші лспвмжнта пре чеи пвцінї, карій 8н
дормѣ. Неопрінд8съ пвраеле чѣле марі де
стрігарѣ оаменілор съ вірса апа Мзрій
къ репежнѣ гжнду8ті латж преєте хол-
де ші преєте фжнаце; са̄ш мвлат пвмжн-
тула де вадвріле вадврілор челор марі ші
са̄ш рвпт тот Щврмвреле ші а̄ш єшіт де
кврмѣ пвраеле чѣле мвлат вжжінд ші ка-
шерпії мергжнду квтрѣ локвріле чѣле ма̄

де жос; а̄ш рвпт ші а̄ш спарт Корзей
ші лкѣ арвнкат 8нде нв пвтѣ 8мблд;
са̄ш пвс крвчіш ші къ ачѣа ша̄ш лмвл-
цит пвтеріе; а̄ш рвпт касе дін темеліе
къ тоці Ізквіторії съї; а̄ш рісіпіт Зід-
ріе Четвцї, ші а̄ш аст8пат 8ліціле; а̄ш
апвкат пре чеи че фврѣ квлзрі, ші пре
маїчеле фвржнду къ првнчї ʌ брацз; дез-
гропа потопвла пре морцї дін гропіе
лор, ка кжнд іар стріга тржмбціе дела
адодо веніре, іар пре чеи че съ съї къ
фамеліа лор прін подвріе каселор ʌ пр-
пвдѣ фоамѣ, а̄ш лнекат холделе ші фжнаце-
ле, ші ввкатіе чѣле мвлате къ тоатѣ
нвдѣждѣ ла мії де пвзгарі стрздві-
торі, ші норочірѣ че о ашепта діпк мжн-
ка лор чѣ мвлатж дінтр8 8н Аи, са̄ш пр-
пвдіт лтво ноапте.

Пре ма̄ мвлці Ізквіторі депре ачест
пвмжнту, ʌ локвла чел ма̄ грас лтврѣ а-
пеле ве зер ші влбг асѣменѣ лтамплатре
іа̄ш ажгнс атвнч. Къ ачѣле ма̄ марі апе
чѣмене але Ханноверій, нв пвтѣ съ кврѣ
къ апеле лор ʌ Марѣ чѣ 8мфлатж, каре
са̄ш фост лнзлцат къ нішѣ пвречі кжт
тврнвріле афарз дін Матка єї, де а̄ш л-
кіс кврчеріле лор чѣле лате; вадвріле чѣле
лфвндате а̄ш квзтат съ съ ʌ тоаркъ ʌ-
напой, ка о оаєте вірвітѣ ші вѣтвтѣ,
каре фвчє де фріка вржжмашілор. Рвпта8
апеле тот че лкѣ єшіт лнайнте, ші твр-
бате а̄ш стрікат ші а̄ш спвлат тот де
пре фаца пвмжнтула пре 8нде а̄ш ажгнс.

Беатвс ф8 дешептат пре ла міеžблноп-
цї де вжнтула чел къ біфор каре ʌ скв-
твра Кжсвца лвтї, ші де твржнтула ноо-
рілор чел лфрікошат, кареле скважнду8съ
а̄ш ші агзіт вѣтжнду ʌ 8ш. Ашадар
лбржкжнду8съ єл івте діпк фірѣ оств-
шаскъ а̄ш єшіт афарз, 8нде а̄ш ввх8т

пре Коржбілріві Даніїл къ маѣ мѣлці фе-
чорі дін Сат лїнгъ джисла ші къ маѣ
мѣлте мѣрі лєспїмїннате къ ціпетелелор.
Каре гїндѣкъ къ акым съ прїпїдїшѣ Ау-
мѣ ші пїмїнта. Іар Коржбілрівіл аѣ стрі-
гат кътру Беатвс зїкїнд: Веzi Фрате,
къ єзъ ам гїчіт че ам пророчіт асѣрз,
акым тредїе съ сае tot омвл къ інїмъ
ші съ ажїте че ва пїтѣ ла врѣмѣ де не-
вое. — „Дар 8нде арде?“ аѣ стрігат Бе-
атвс: Іар Коржбілрівіл аѣ зіс: „Апз, апз
Есте, нѣ фок! тредїе къ саѣ рїпти тоа-
те Іаэвріле ші вадвріле, къ Сатвіл чел
дїнжос саѣ 8мпл8т, ші дїннез8 шїе че
ва фї, къ ноаптѣ нѣ поате ведѣкъ окївіл
омвл8т, де ар фї ші шеэвт зїче Іїн а
врф8л Катағг8л8т!“

Ат8нч лаѣ к8пїнс пре Беатвс 8н к8-
ют Афрікошат, къ фэрз де а маѣ грзі
ніч 8н к8вжнту саѣ д8т кътру Сатвіл съ
чел ск8мп Нїенкоп пїнк ла марїнѣ дѣ-
л8л8т 8нде єра апа дїс8пра Сатвіл8т. Ші
тюма ат8нч саѣ івїт д8на де д8пз но-
орі. Ка о маре съ ведѣкъ апа Потоп8л8т
карѣ Агропасъ ші дїнекасъ tot Сатвіл
аучел къ тоате холделе ші грздиніл е л8т
чукъ фр8моасе. Нїшѣ Азкврі ат8некате
съ ведѣкъ апої прїн прїжвр каре нѣ съ
пїтѣ к8ноаше, ші tot маѣ къ гроазъ
съ драта. Кїнд тїчѣ пїцінтел віфор8л,
съ 48зѣ дін тоате пїрциле ціпетеле ші
стрігкrlе челор дїзївдїждїїші ші 8нде
єра Локъл маї с8с, де аколо ф8уѣ с8р-
чїт одленї плїн де апз ск8пацї дін а-
пеле къ каре саѣ л8пгат. Аїч съ рїга о
маїкъ съ іск дѣ 8н адїпогт, 8н пат,
ші о ҳайна пїнтр8 голїч8нѣ са ші а бол-
нав8л8т съ прїпк дін 8рацеле єї, коло
пїжїшѣ 8н в8рбат д8пз м8лрѣ са, пре
карѣ скокотїндо къ вїне д8пз джисла
прїн валвріле пре 8нде лаш ф8чѣ Лок де

ск8паре, акым нѣ є нїкзїрѣ, маѣ лжолѣ
д8чѣ 8н фечор таре ка 8н алдоілѣ в8нж
пре татка ск8 чел шкіоп ка с8л ск8ацъ
ла 8екат, дїнкоаче Фрателе къ Сора л8т
съ ап8ка ла браце де в8квріе къ аѣ ск8-
пат, лж тоцї аѣ лкременіт в8зжнда пре
8н ом къ 8н прїпк ал ск8 дїнекат ші
морт ла брацзле сале с8р8тїнд8л ші къ
мїнтѣ неб8ннїтѣ дїртїнд8л къ 8н в8квріе къ
ші лаѣ ск8пат, іар апої венїнд8л ла фїре аѣ
стрігат, к8м къ акым поате ск8 шїл лгроапе.

Къ Спайлз прївісъ Беатвс о врѣмѣ
престе ачест потеп де ноапте, іар оди-
тв хотврїнд8л ла к8ует8л ск8 саѣ лторе
Ланпой, ші пїтїнд шѣоа пре калв8 ск8
чел пїтїрнік аѣ лкзлекат ші аѣ венїт
іар аколо врїнд ск8 ск8 баце прїн апа чѣ
неб8нз. Іар Коржбілрівіл Даніїл лаѣ ап8-
кат де фрж8л калв8л8т, ші цїпїнд8л ла Лок
іаѣ зіс мїніос: „Дар че воєцї ск8 фачї
в8чине? Аѣ доарж веї ск8 те жертвешї къ
кал къ tot фэрз ніч 8н фолос? Аколо
нѣ поцї ажїта нїмїка аша, фэрз н8маї
къ оаменї ші къ о Корабіе, д8пз че ск8
ва ашеза врѣмѣ чѣ сп8лврлатъ.“ „Дас-
мѣ, аѣ зіс Беатвс мїніос;“ „Дасмѣ, къ
чем? фолосѣцїе вілца? Къ ачѣкъ лм єсте
н8маї пїнтр8 Ферїчірѣ ші пїнтр8 сїн-
тїл ж8рзмїнти, ші чїне ва мѣрїе къ мїнѣ,
лї д48 tot че ам.“

Ат8нч іаѣ рїсп8нс Даніїл: „Т8 грз-
енї акым н8маї ка 8н к8пїнс де нїшੀ
фрїг8рї неб8нн, дїтв жос, — къ аша ск8-
мї ажїте дїннез8 ла ф8рт8на чѣ де пре
8рмѣ! — єзъ ск8нч чел дїнгжї8, каре вої8
лархїні а мѣрїе 8нде єсте Лок де а
ск8па пре чїнєва дін прїмеждїе. Зіоа нѣ
єсте департе, ші дїквтру ної, аѣ лчетат
потоп8л, лкжт апа н8маї креще, ші а-
кым тредїе ск8 ск8 ашеза врѣмѣ рѣ. Іар
д8пз че не ва л8мїна Соареле ск8 ведем

че фачем, вом квіта вреүн Чін саў Корзбівці, ші квім ва врѣ дамнезеў съ не ажгте аша вом фаче.“ Ат8нч аў зіс Беат8с: „Дакъ паре къ н8 ва маў рэскрі ніч 8н Соаре, ші де ва рэскрі прѣ тэрзі8, апої паче! — Дар о Корабіе о Корабіе съ іасг н8маў декат орі д8нде!“

Вл саў фост дат жос де пре кал, ші 8мбла лес сі джос прінтрж оамені 3з-пажіт. Аіч саў ввз8т о 8мбрз маре а-пропінд8съ ка о Нзл8кз. Аша ёл саў тут апропілат де 8мбра ачка къ пофту съ вазж че ёсте. Аў ввз8т 8н ўлан л8нг квларе дезбрвкат н8маў къ о хайні ск8р-тк къ мжнечі ші къ чапка чѣ лнналтк пре кал, дар фінд ёл квларе н8маў фбрз Ша цінѣ пре брацеле л8т о фетішоарж н8-маў л квмаше ж8мвтате с8пт хайні л8т ші лі трэмвра дінцій л г8рз де фріг ші де фрікз цінд8съ къ мжніле голле де трап-п8л чел8т де пре кал ка канд съ ціне, чел че ва съ съ лнѣчі, де Катаф. Де авіа аў ск8пат ачкесте траў ф8пт8рі дінтр8 Ап8рвція морцілор, ші саў лкагат жос пре іарва чѣ плінг де апз, пре каре тв-взлінд8съ стріга, съ лі съ дѣ аж8торій, ші аша саў ад8нат оамені лнреж8р8л лор каре къ че аў п8т8т. Ат8нч аў стрі-гат м8ріле, к8м къ ёсте Інна л8т Б8ш, карѣ аре съ м8лцзмѣскъ л8т дамнезеў ші к8т о аў ск8пат пре джнса.

— Б8ш? Б8ш? стріга Беат8с: ші саў ввгат лтры м8лцімѣ че съ ад8насъ, лтреевнда: „аў доарз Соара л8т Петр8 ёсте? Бнде сжнт аі воцірі, сп8нем неноочіто, ск8патаў єй, саў че саў ф8к8т? ші 8н-де іай лкагат? С8рака Інна л8т Б8ш паж-уѣ, ші с8спінжнда аў зіс: „Фрателе міе8 Петр8 саў лнекагт къ пр8нк8л, пре кареле аў вр8т съл д8къ л К8ртѣ Бісѣрічій; іар чефлалці саў с8йт л под8рі, канд

маў л8ат кредінчо8л Готфрід пре кал8л съ8 ханц, фінд ёл квларе, лес апа креп-щѣ пажн л под, ші д8къ поате къ ва фі трапк8т престе К8т8бл Стжрк8л8т ла теів лес, ші ск8рачій оамені чеі в8ні съ вор фі пр8пздіт.“ — А8зінд ачкестѣ Беат8с, н8маў п8тѣ, чѣ аў зіс: „Вечіне Даніїле! дакъ ёпі 8н Корзбіарій къ с8флет в8н, аж8т8м міе! Кап8ткмі о Корабіе, орі мж баг ші лнотжнда мж д8к пажн аколо.“

„Корабіе?“ аў стрігат 8н Фечор рж-жнда: дар 8нде сжнт Корзбійле? Вор фі п8тре8т тоате коло пре Маре. Ба коло ввтражн8л Кла8с Лемнари8л аре 8на нодо, къ лам ввз8т ші алалтаері чоплінд ла джнса.

Беат8с аў а8хіт ачаста, саў д8с ла ом8л ачела кареле шедѣ пре 8н трапнкій ші трапуѣ тавак, ші аў зіс квтры ёл: Мешер8ле Кла8с, аі о Корзбівці нодоу азміо спре а фаче 8н віне къ ніше од-мені ші дамнезеў лц ва платі ші ціе.“

Ші іаў ржсп8нс Кла8с с8мец, ші 8т-жнда8съ лтравата парте, аў зіс: „Неб8н аш фі є8 съ ціо даў, ка съ н8 о маў ввз, ніч пре іа, ніч пре тіне. Къ пре чіне аў воіт дамнезеў іаў ввт8т, іар ной сжнтем пре 8скат пентр8 че съ не пр8пздім ші ной.“ Іар Беат8с некожнід8съ іаў зіс л8т: „Неоменіт8ле! іатѣц лас зв-лог Часорнікыя міе8 ачаста, о Ск8лк прѣ-івітѣ амѣ, каре лам квфігат дела Галаманка къ сжнцеле, н8 ва фі Корабія та маў ск8мпз, ші є8 ціо платеск л-треіт; н8маў съ міо ад8чі н8маў декат!“ — Лемнари8л аў кв8тат Часорні-к8л дін тоате пврціле, апої саў ск8лат ші аў зіс: „Віно дарз къ міне! кві ліп-сѣщє скі маў бат вро кватева к8е де лемн, пажн веі ад8че оамені съ о д8къ, ші іатѣ сжнт аіч Март8рі дест8ле.“ Бе-

атъс саъ дъс ші аъ адъс оамені ші къ-
роде къ каі съ лкарче Корзбівца съ о-
дъкъ ла апъ да Локъл дѣянде съ о пор-
нѣскъ, къ Корзбіарівла лї ажъта. Атра-
чѣлѣ съ фъкъсъ зіо, ші разеле Соарелъї
аъ дескоперіт маі таре де дес ведѣ нег-
нофічіріле чѣле Афрікошате. Ячі маі а-
вроапе лкъ тречѣ апа престе тъфе, іар
маі лкъл о съ ведѣ върфъріле помілор
ші коперішеле Каселор єшіте афарз дін
апъ. Съ ведѣ пре апъ лѣмне де Касе ші
де Шврт, фжн ші паде пластинд предкѣ-
пра апей чеи фъртънодсе. Іар віте днека-
те, Хайне ші Скъле дін Касе съ лвзла
прін атънекателе Балврт; діч съ ведѣ
8н търп морт де мъдре къ пзрла голбен
лънг ші десплетіт лнотжнда дъпъ че-
лаллці морці, коло съ рідіка дін апъ 8н
кап де върбат къ пзрла негрѣ, ші лаш-
арзта образъл чел фърз Скнүе алб, ші
къ окій згжіці кътру Черів.

Съ міра Азквіторії дін Вранц де Е-
атъс къ нѣ пласти ста лкърн Лок къ нѣ
циа юменѣ ініма лгті към пзтімѣ, чи
възжнда зл алергнда дъпъ Корзбівцъ, со-
котѣ къ саъ змінтіт ла фіре, къ єл а-
съдагъ какт аъ алергат съ ашезе Корз-
бівца, пзкъ че о аъ ші ашезат съ о
порнѣскъ, фіїнд къ саъ маі ашезат ші
важнту. Атънч аъ зіе Корзбіарівла кътру
днене, „нѣ те тѣмѣ фіївле, къ єл нѣ
те воій лъса пре тіне къ въз къ єші
прѣ вън.“

Атънч іатк 8н къїне днотжнда аъ
єшіт ла маруїнѣ апей, ші саъ скътърат,
ші към аъ възът пре Еатъс ла въноскът;
ші аъ съріт кътру днене мішкнда зл

коада ші апої іарз съ лторчѣ лнапої,
ка къ 8н семн съ мѣргъ дъпъ днене.
Іар Еатъс аъ стрігат: „Тѣ єші лларт?
Дар че вѣстѣ лмі адъчи тѣ міе? Ші 8н-
де мѣ кемі? Іатк къ венім ної. —
Дечї арънкнда зл окій ацері ла партѣ л-
кътру зл съ дъчѣ къїнеле аъ възът маі
депърчор ѡ въркъцъ лѣгъннда зл пре вър-
фъл 8нор тъфе, ші къ спаїмъ шаъ въ-
зът лѣгъннла съ зл тржна, Даръл чел
тайник де пре 8рмъ ал Драгостеї сале.
Ніч маі гжндинда зл аъ съріт ла апъ; къ
тоаті къ тоці стріга дъпъ днене, дес
нѣ єра апа аша днека. Къї ажънүѣ нѣ-
маі пзкъ съптсюрі, ші вржнда съ апъсъ
въркъцъ, аъ възът ла лѣгън 8н лїдерел
де прынк дормінд, кареле апържнда зл дн-
нене зл прін Лїдерії съ зл тоаті ноаптѣ аъ
пласти, ші нѣ саъ деспептат де сън-
тъл Балврілор ші ал тънетелор. Къ гріже
аъ скос лѣгъннла ла 8скат, ші пзіндъл
тос пре іарз, саъ адънат ла прержъръл
аъ тоці съ възъ мінънѣ ачѣа, іарз єл
саъ пзс ла юнънкѣ лннгъз лѣгън ші аъ
мълцъміт лгті днене зл. Мънеріле аъ врѣт
съ іа прынкъл, іар єл ла възът дін мж-
ніле лор зіккнда: „Ячеста, єсте ал міе?
тріміс міе дела днене зл! Че трѣбъ авеци?
Ші аша ла възъ дъс ла Каса са ші ла възъ дат
л сѣма салжніції сале, карѣ єра пзрт-
ттоаре де гріже ла Каса лгті, ші къ дес-
граб саъ лторс лнапої ла Корабіе, карѣ
єра гата съ порнѣскъ, ші Корзбіарівла
чел вътрун лл ашепта ла тржна.

(Чѣледаате вор 8рма днайнте)